

## FIVE-YEAR FINANCIAL SUMMARY 五年財務資料概要 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港幣列示)

		2002	2001	2000	1999	1998
		二零零二年	二零零一年	二零零零年	一九九九年	一九九八年
					restated	restated
					重報	重報
		\$ Million				
		百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元
Consolidated profit and loss account	綜合損益表					
Turnover	營業額	1,322	1,833	1,893	3,005	2,147
Profit/(loss) from ordinary	除税前正常業務					
activities before taxation	溢利/(虧損)	(469)	(801)	(1,172)	(1,190)	191
Taxation and minority interests	税項及少數股東權益	(27)	(35)	19	(23)	108
Profit/(loss) attributable	股東應佔					
to shareholders	溢利/(虧損)	(496)	(836)	(1,153)	(1,213)	299
Dividends	股息				(76)	(51)
Retained profit/(loss) for	本年度保留					
the year	溢利/(虧損)	(496)	(836)	(1,153)	(1,289)	248
Consolidated balance sheet	綜合資產負債表					
Net current assets/(liabilities)	流動資產/(負債)淨值	(2,016)	(1,817)	(1,812)	450	979
Non-current assets	非流動資產	2,965	3,214	4,300	4,979	5,755
Non-current liabilities	非流動負債	(365)	(322)	(393)	(2,130)	(2,080)
Net assets	資產淨值	584	1,075	2,095	3,299	4,654
Share capital	股本	608	608	508	508	505
Capital reserves	資本儲備	1,541	1,550	1,834	1,885	1,954
Revenue reserves	收益儲備	(1,565)	(1,083)	(247)	906	2,195
Shareholders' funds	股東權益	584	1,075	2,095	3,299	4,654

## FIVE-YEAR FINANCIAL SUMMARY (continued)

## 年 財 務 資 料 概 要 (Fxpressed in Hong Kong dollars) (以港幣列示)

	Ξ:	<b>2002</b> 零零二年	2001 二零零一年	2000 二零零零年	1999 一九九九年	1998 一九九八年		
Earnings/(loss) per share  – basic  – diluted	毎股盈利/(虧損) -基本 -攤薄	\$(0.82) \$(0.82)	\$(1.51) \$(1.51)	\$(2.27) \$(2.27)	\$(2.40) \$(2.40)	\$0.65 \$0.63		
Dividend per share attributable to the year	本年度每股股息	-	-	-	-	\$0.15		
Return on shareholders' equity	股東權益回報率	(59.8)%	(52.7)%	(42.8)%	(30.8)%	6.7%		
Notes:		附註	È:					
(a) Figures for the year 1998 have been restated as a result of compliance with SSAP 24 in the year ended 31st December, 1999.				一九九九年度,為符合《會計實務準則》第24號,一 九九八年度之數字已重報。				
statements are prepared in "Presentation of financial sta	In 1999, presentation and classification of items in financial statements are prepared in accordance with SSAP 1 (revised) "Presentation of financial statements". Figures for the year 1998 have been adjusted for comparison purposes.		則》第1號	在一九九九年,財務報表之項目依據《會計實務準則》第1號(經修訂)一「財務報表的編列」而編製。 一九九八年度的比較數字已作出適當調整。				
for the years from 1998 to comparison purposes as the transitional provisions set out	for the years from 1998 to 2000 have not been adjusted for comparison purposes as the group has taken advantage of the transitional provisions set out in paragraph 88 of SSAP 30 with the effect that the new accounting policy has been adopted		但是由於 <sup>2</sup> 段所載的 間採用新的	在二零零一年,雖然修訂了關於商譽的會計政策, 但是由於本集團依據《會計實務準則》第30號第88 段所載的過渡性條文的規定,只是在未來的財政期 間採用新的會計政策,故一九九八年至二零零零年 度的比較數字並無作出調整。				
adopted a new accounting pol effect from 1st January, 200 accounting policy relating to p opening balances of accur	In order to comply with SSAP 34 "Employee benefits", the group adopted a new accounting policy for defined benefit schemes with effect from 1st January, 2002. The effect of adopting the new accounting policy relating to prior periods has been adjusted to the opening balances of accumulated losses for the year. No restatement of the comparative information has been made.		則》第34號 界定利益。 政策已在§	由二零零二年一月一日起,為了符合《會計實務準則》第34號一「僱員福利」,本集團採用了一項對該 界定利益退休計劃的新會計政策。採用是項新會計 政策已在累計虧損的期初結餘作出調整。比較數字 並未作出重報。				
translation", the group change	Pursuant to the revised (December 2001) SSAP 11 "Foreign currency translation", the group changed its accounting policy for translation of the results of foreign enterprises in 2002. Figures for the years		第11號-	根據經修訂(二零零一年十二月)《會計實務準則》 第11號一「外幣換算」,本集團在二零零二年改變 換算海外企業業績的會計政策。基於此會計政策之				

from 1998 to 2001 have not been adjusted for comparison purposes as the effect of this change in accounting policy is not material.

Return on shareholders' equity represents the current year's profit/

loss attributable to shareholders expressed as a percentage of the average of the opening and closing shareholders' funds for the 改動沒有重大影響,所以,一九九八年至二零零一

股東權益回報率為本年度股東應佔溢利/虧損於 有關年度期初及期終股東權益平均數的百分比。

年的比較數字並未作出調整。

(f)

(f)

year concerned